



Svet
Evropske unije

Bruselj, 16. december 2019
(OR. en)

14929/19

Medinstitucionalna zadeva:
2019/0200 (NLE)

UD 325
WTO 339

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Odboru za pravila o poreklu Svetovne trgovinske organizacije

SKLEP SVETA (EU) 2019/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v Odboru za pravila o poreklu Svetovne trgovinske organizacije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v
povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum o pravilih o poreklu (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), je Unija sklenila s Sklepom Sveta 94/800/ES¹, veljati pa je začel 1. januarja 1995.
- (2) Člen 4 Sporazuma ustanavlja Odbor za pravila o poreklu.
- (3) Odbor za pravila o poreklu sprejme sporočilo z naslovom „Povečanje preglednosti pri nepreferencialnih pravilih o poreklu“.
- (4) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Odboru za pravila o poreklu, saj bo sporočilo, ki se sprejme, za Unijo zavezujoče.
- (5) Namen predlaganega stališča, ki se v imenu Unije zastopa, je povečati preglednost zakonov, drugih predpisov in praks v zvezi z nepreferencialnimi pravili o poreklu, in sicer s pravili o obveznem ali prostovoljnem obveščanju članic Svetovne trgovinske organizacije (STO) o njihovih nepreferencialnih pravilih o poreklu, pri čemer se uporabijo standardizirane predloge. To bo privedlo do jasnejših in predvidljivejših pravil o poreklu in bo olajšalo tokove mednarodne trgovine –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1).

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Odboru za pravila o poreklu, temelji na osnutku sporočila Odbora za pravila o poreklu iz Priloge k temu sklepu.

Predstavniki Unije v Odboru za pravila o poreklu se lahko dogovorijo o manjših tehničnih spremembah navedenega osnutka sporočila.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
Predsednik

PRILOGA

Povečanje preglednosti v nepreferencialnih pravilih o poreklu

Članice Svetovne trgovinske organizacije,

v želji zagotoviti, da pravila o poreklu sama po sebi ne povzročajo omejevalnih, izkrivljajočih ali motečih učinkov na mednarodno trgovino;

v želji zagotoviti, da se pravila o poreklu pripravljajo in uporabljajo nepristransko, pregledno, predvidljivo, dosledno in nevtralno;

ob spoznanju, da jasna in predvidljiva pravila o poreklu in uporabljanje teh pravil olajšujejo tokove mednarodne trgovine;

ob spoznanju, da je zaželeno zagotoviti preglednost zakonov, drugih predpisov in praks v zvezi s pravili o poreklu;

v želji dopolniti obveznosti obveščanja iz člena 5 Sporazuma o pravilih o poreklu;

ob potrditvi, da povečanje preglednosti zakonov, drugih predpisov in praks v zvezi s pravili o poreklu prispeva k zmanjšanju stroškov izpolnjevanja obveznosti gospodarskih subjektov, ki se želijo vključiti v globalne vrednostne verige, zlasti mikro, malih in srednjih podjetij;

sprejmejo v zvezi s pravili o poreklu naslednje:

1. Da je zaželeno ohraniti in spodbujati visoko raven preglednosti in medsebojnega razumevanja obstoječih pravil o poreklu in povezanih zahtev glede dokumentacije, ki jih uporabljajo članice STO. Pravila o poreklu se razumejo kot pravila, ki spadajo v področje uporabe člena 1 Sporazuma o pravilih o poreklu.
2. Da se poveča preglednost in spodbudi boljše razumevanje pravil o poreklu, članice uradno obvestijo sekretariat STO v skladu s Prilogo 1 k temu sklepu o pravilih o poreklu, ki jih uporabljajo pri uporabi obravnave po načelu države z največjimi ugodnostmi v skladu s členi I, II, III, XI in XIII GATT 1994.
3. Članice se spodbuja, naj izpolnijo predlogo za uradno obvestilo iz Priloge 1, ko obveščajo sekretariat STO o vseh drugih pravilih o poreklu, ki jih uporabljajo za uporabo drugih nepreferencialnih instrumentov trgovinske politike, kot so določeni v členu 1.2 Sporazuma o pravilih o poreklu.
4. Poleg tega članice v skladu s Prilogo 2 opišejo svoje prakse glede izdajanja potrdil o poreklu in drugih obveznih dokumentarnih dokazil o poreklu za nepreferencialne namene, ki so bili sporočeni v skladu s Prilogo 1¹. Članice, ki poročajo, da ne izvajajo pravil o poreklu v skladu s Prilogo 1, vseeno izpolnijo Prilogo 2.

¹ To ne vpliva na druga dokazila o poreklu, ki jih lahko zahtevajo pristojni organi za namene nadzora.

5. Uradna obvestila v skladu z odstavkoma 2 in 4 tega sklepa se predložijo najpozneje eno leto po sprejetju tega sklepa.
6. Sekretariat STO javno objavi informacije, sporočene v skladu s tem sklepom.
7. Vsaka članica v okviru svojih razpoložljivih virov vzpostavi ali vzdržuje eno ali več informacijskih točk, ki bodo odgovarjale na razumna vprašanja vlad, trgovcev in drugih zainteresiranih strani o zadevah v zvezi s pravili o poreklu in povezanimi zahtevami glede dokumentacije ter zagotavljale zahtevane obrazce in dokumente¹. Članice sekretariatu STO sporočijo kontaktne podatke svojih informacijskih točk v skladu s Prilogo 1. Najmanj razvite članice imajo dve leti časa, da te informacije sporočijo sekretariatu STO.
8. Članice si prizadevajo navesti pravno podlago, spletišča, obrazložitvene dokumente ali katere koli druge dokumente v uradnem jeziku STO.
9. Članice, ki uvajajo vsebinske spremembe svojih pravil o poreklu in povezanih zahtev glede dokumentacije, ki so jih sporočile v skladu s tem sklepom, o teh spremembah nemudoma uradno obvestijo sekretariat STO v skladu s tem sklepom.

¹ Razume se, da je lahko ta informacijska točka ista kot točka, ki je bila vzpostavljena ali vzdrževana v skladu s členom 1.3 (*Informacijske točke*) Sporazuma o olajševanju trgovine, in članicam ni treba zagotoviti več informacij ali predložiti več obrazcev in dokumentov, kot jih zajema sporazum o olajševanju trgovine.

10. Odbor za pravila o poreklu preuči obstoječa pravila o poreklu in z njimi povezane zahteve glede dokumentacije na podlagi informacij, sporočenih v skladu s tem sklepom, da bi lahko opredelil prakse, ki olajšujejo trgovino, in spodbujal njihovo mednarodno razširjanje.
11. Na zahtevo je treba članicam v razvoju in najmanj razvitim članicam zagotoviti pomoč sekretariata STO pri izvajanju določb tega sklepa.
12. Ta sklep v ničemer ne vpliva na pravice in obveznosti članic iz člena 5 Sporazuma o pravilih o poreklu ali člena 1 Sporazuma o olajševanju trgovine.
13. Ta sklep, zlasti odstavka 2 in 3, je treba pregledati tri leta po njegovem sprejetju, nato pa po potrebi, da se dodatno izboljša preglednost nepreferencialnih pravil o poreklu, kot je ustrezno.

PRILOGA 1

PREDLOGA ZA URADNO OBVESTILO O NEPREFERENCIALNIH PRAVILIH O POREKLU

Članica lahko Prilogo 1 kopira tolikokrat, kot se ji zdi potrebno.

I. OSNOVNE INFORMACIJE

1)	Članica, ki predloži uradno obvestilo:	
2)	Informacijska točka: (če je mogoče, navedite naslednje kontaktne podatke: ime, tel., e-naslov, spletišče)	
3)	Ali nepreferencialna pravila o poreklu veljajo?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne* <i>* Če ste odgovorili nikalno, naslednjih vprašanj te priloge ni treba izpolniti.</i>
4)	Navedite, kateri instrumenti trgovinske politike uporabljajo ta nepreferencialna pravila o poreklu (glej člen 1.2 Sporazuma o pravilih o poreklu):	
5)	Datum začetka veljavnosti ali kakršne koli vsebinske spremembe:	
6)	Datum poteka veljavnosti, če je ustrezno:	
7)	Vladni ali nevladni organi, pristojni za upravo:	
8)	Internetna povezava do zakonodaje in vseh drugih obrazložitvenih dokumentov, če je ustrezno:	
9)	Morebitne pripombe:	

II. UPORABA NEPREFERENCIALNIH PRAVIL O POREKLU

10)	Ali se nepreferencialna pravila o poreklu uporabljajo za uvoz?	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
11)	Ali se nepreferencialna pravila o poreklu uporabljajo za izvoz?	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
12)	Pravilo <i>de minimis</i> za uporabo nepreferencialnih pravil o poreklu:	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne
	Če ste odgovorili pritrdilno, navedite prag <i>de minimis</i> in navedite ustrezno pravno podlago, ki se uporablja za vprašanja od 10 do 12:		

III. MERILA ZA DOLOČITEV BISTVENE OBDELAVE ALI PREDELAVE ZA OCENJEVANJE POREKLA BLAGA

13)	Splošna merila, če se uporabljajo za vse proizvode:	
14)	Pravila o poreklu za določene proizvode, kjer je to primerno:	
15)	Opredelitev materiala brez porekla in materiala s poreklom, če obstaja:	
16)	Seznam minimalnih postopkov, ki ne zagotavljajo porekla, če obstajajo:	
17)	Preostala pravila, če obstajajo:	
18)	Kakršne koli druge informacije, za katere članica meni, da so potrebne (po potrebi navedite internetno povezavo):	

IV. VNAPREJŠNJE ODLOČITVE

Ali so bile izdane vnaprejšnje odločitve o poreklu blaga?¹	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne
Organ, pristojen za izdajanje vnaprejšnjih odločitev (o poreklu):	
Navodila za vlogo za vnaprejšnjo odločitev:	
Internetna povezava do zakonodaje in vse druge ustrezne pravne podlage:	

¹ Kot je opredeljeno v členu 2(h) Sporazuma o pravilih o poreklu in členu 3 Sporazuma o olajševanju trgovine.

PRILOGA 2

PREDLOGA ZA URADNO OBVESTILO O ZAHTEVAH GLEDE DOKUMENTACIJE, KI SE NANAŠAJO NA NEPREFERENCIALNA PRAVILA O POREKLU

1)	Ali obstajajo obvezne zahteve za potrdilo in/ali katero koli drugo obvezno dokumentarno dokazilo o poreklu blaga za uvoz?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne**
2)	Ali obstajajo obvezne zahteve za potrdilo in/ali katero koli drugo obvezno dokumentarno dokazilo o poreklu blaga za izvoz?	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne**
3)	Ali obstaja standardizirana ali predpisana oblika in/ali vsebina potrdila in/ali katerega koli drugega obveznega dokumentarnega dokazila o poreklu? Če ste odgovorili pritrdilno, priložite kopijo ali navedite ustrezne podrobnosti v Dodatku k tej prilogi.	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <i>** Če ste na prvi vprašanji 1 in 2 odgovorili nikalno, naslednjih vprašanj te priloge ni treba izpolniti.</i>
4)	Če se to zahteva le v posebnih okoliščinah, opišite primere, za katere se zahteva potrdilo (ali druga obvezna dokumentarna dokazila o poreklu), in ustrezno obliko (predpisan obrazec ali drugo).	
5)	Če so obvezne zahteve za potrdilo in/ali katera koli druga obvezna dokumentarna dokazila o poreklu omejeni na nekatere proizvode, navedite zadevna poglavja HS in ustrezno obliko (predpisan obrazec ali drugo).	

6)	Izjeme od obveznih zahtev za predložitev potrdila in/ali katerega koli drugega obveznega dokumentarnega dokazila o poreklu (npr. pošiljke majhne vrednosti, poštna pošiljke, ...).	
7)	Vladni ali nevladni organi, zadolženi za izdajo potrdila in/ali katerih koli drugih obveznih dokumentarnih dokazil o poreklu, če obstajajo.	
8)	Navedite ustrezno pravno podlago, ki velja za vprašanja 1 do 7.	

PRILOGA 2 – DODATEK

Priložite predpisani obrazec in/ali internetno povezavo do predpisanega obrazca potrdila o poreklu (ali drugega obveznega dokumentarnega dokazila o poreklu), če je primerno.
